



Protokollsutdrag

Sammanträdestid	2020-11-24 kl. 14:00-18:54
Plats	Rum 134, Henrik Smithsgatan 13
Beslutande ledamöter	Jan Olsson (S) (Ordförande) Arne Bojesson (L) (Vice ordförande) David Blomgren (M) (2:e vice ordförande) Anna-Karin Bengtsdotter (S) Leif Göran Andersson (S) Ingela Andersson (S) Kami Petersen (MP) Yngve Roland Nilsson (V) Haqvin Svensson (M) Katarina Kasmarvik (M) Bengt Åke Nilsson (C) Staffan Appelros (SD) Roy Tonni Valentin Andersson (SD)
Ej tjänstgörande ersättare	Jean Pierre Denape (S) Frida Michelsen (S) Nadjam-Ud-Din Malik (S) Monica Kristensson (S) Kristin Gaskell-Brown (L) Inger Åhlin (MP) Banesa Martinez (V) Hans Åke Banke (M) Peter Arvebro (M) Filip Berggren (M) Rolf Hansson (SD) Stefan Greschner (SD)
Övriga närvarande	Louise Strand (servicedirektör) Cecilia Antonsson (ekonomichef) Helén Nilsson (avdelningschef, stadsfastigheter) Lena Lundin (avdelningschef, kansli- och utveckling) Gertrud Sonesson Wessman (avdelningschef, skolrestauranger) Jerker Johansson (avdelningschef, kommunteknik) Marcus Christensson (avdelningschef, kommundjänster) Olof Malmström (HR-chef) Johanna Beckmann (nämndsekreterare) Julieta Sepulveda Flores (personalföreträdare) Carina Scherman (personalföreträdare)
Underskrifter	Sekreterare Johanna Beckmann Ordförande Jan Olsson (S) Justerande David Blomgren (M)

Utses att justera	David Blomgren (M)
Justeringen	2020-11-30
Protokollet omfattar	§126

§ 126 Motion av Magnus Olsson (SD) om att avgiftsbelägga tolktjänster

SN-2020-845

Sammanfattning

Magnus Olsson (SD) har lämnat en motion till kommunfullmäktige om att avgiftsbelägga tolktjänster för personer som vistats i Sverige mer än två år med undantag för enskilda som är synskadade, hörselskadade eller talskadade.

Servicevärdens verksamhet Serviceresor har ansvar för färdtjänst och riksfärdtjänst i Malmö stad och är den verksamhet inom serviceförvaltningen som oftast använder tolktjänster. Här används tolk vid behov i samband med ansökan om färdtjänst och riksfärdtjänst.

Enligt Förvaltningslagen 13 § ska en myndighet använda tolk och se till att översätta handlingar om det behövs för att den enskilde ska kunna ta vara på sin rätt när myndigheten har kontakt med någon som inte behärskar svenska. En myndighet ska också, under samma förutsättningar, använda tolk och göra innehållet i handlingar tillgängligt när den har kontakt med någon som har en funktionsnedsättning som allvarligt begränsar förmågan att se, höra eller tala.

Serviceförvaltningen har tagit fram ett yttrande som svar på motionen där servicenämnden föreslås föreslå kommunfullmäktige att besluta avslå motionen.

Beslut

1. Servicenämnden beslutar att godkänna serviceförvaltningens förslag till yttrande.
2. Servicenämnden föreslår kommunfullmäktige besluta att avslå motionen.

Reservationer

Ledamöter för Sverigedemokraterna lämnar skriftlig reservation till förmån för eget yrkande, se bilagd reservation.

Yrkanden

Ordföranden Jan Olsson (S) yrkar, med instämmande av Roland Nilsson (V), Kami Petersen (MP), Göran Andersson (S) och David Blomgren (M), att servicenämnden beslutar att godkänna serviceförvaltningens förslag till yttrande och att servicenämnden föreslår kommunfullmäktige besluta att avslå motionen.

Staffan Appelros (SD) yrkar, med instämmande av Tonni Andersson (SD), att servicenämnden föreslår kommunfullmäktige besluta att bifalla motionen.

Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på eget med fleras yrkande och Staffan Appelros (SD) med fleras yrkande. Ordföranden finner att servicenämnden beslutar i enlighet med eget med fleras yrkande.

Beslutet skickas till
Kommunfullmäktige

Beslutsunderlag

- Tjänsteskrivelse Motion av Magnus Olsson (SD) om att avgiftsbelägga tolktjänster
- Förslag till yttrande över Motion av Magnus Olsson (SD) om att avgiftsbelägga tolktjänster
- Följebrev Motion av Magnus Olsson (SD) om att avgiftsbelägga tolktjänster, STK-2020-819
- Motion av Magnus Olsson (SD) om att avgiftsbelägga tolktjänster



Reservation

Servicenämnden 2020-11-24
Ärende 6

Motion av Magnus Olsson (SD) om att avgiftsbelägga tolktjänster
SN-2020-819

Sverigedemokraterna i Servicenämnden yrkade att motionen skulle bifallas.

Förvaltningen begränsar sig i sitt svar till att endast beröra de tolkkostnader som rör serviceresor, under 2019 var kostnaderna 18451 kr. Samtidigt anger man att enbart under första halvåret 2020 har denna kostnad blivit 20878 kr, dvs mer än en fördubbling sett till den begränsade mättiden för innevarande år. Man kommenterar inte ens denna kostnadsökning och hur den framöver kan komma påverka nämndens budget.

De övriga tolkkostnader som berör ev överklaganden, samhällets övriga tolkkostnader inom rättsväsendet mfl berörs inte i yttrandet.

Det är värt att nämna att enbart sjukvården i Skåne under 2019 hade kostnader på 153 miljoner för tolkkostnader. En formlig explosion av kostnaderna har skett under de senaste åren. Detta är naturligtvis utgifter som belastar sjukvårdens budget där alternativa satsningar på personal eller avancerad utrustning för behandling av sjukdomar får stå tillbaka.

Det är rimligt att utreda hur Servicenämnden samt alla övriga nämnder skulle kunna införa en avgift, givetvis efter tex rimlig vistelsetid enligt motionärens förslag. Det är att göra det för enkelt för sig att hänvisa till lagstöd för tolk utan att beröra det faktum att lagen inte uttalat att denna tolktjänst för evig tid skall tillhandahållas kostnadsfritt, oavsett om medborgaren ifråga erbjudits och deltagit i utbildning i svenska eller ej. Att ha en rättighet innebär inte automatiskt att denna rättighet skall vara kostnadsfri, detta finns det många exempel på.

Då majoriteten inte insåg denna skillnad röstades vårt stöd för motionen ner, varför Sverigedemokraterna reserverar sig mot beslutet.

Staffan Appelros (SD)

Tonni Andersson (SD)

med instämmande av

Rolf Hansson (SD)

Stefan Greschner (SD)